



# Montageanleitung

## ULTRA Adapter Unit: Universal Typ 1

Doc-ID: HS\_UL-AU-UnitTyp1\_Rev01A

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Qualitätsprodukt aus unserem Hause entschieden haben!

Die Montage und / oder Wartung dieses Produkts erfordert ein gutes technisches Verständnis. Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir, die Montage und/ oder Wartung durch eine Fachwerkstätte durchführen zu lassen. Unser Haus übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage und / oder Wartung verursacht wurden.

Thank you for choosing this quality product from our company!

The installation and/or maintenance of this product requires a good technical understanding. For your safety, we recommend that installation and/or maintenance be carried out by a specialist workshop. Our company accepts no liability for damage caused by improper installation and / or maintenance.

**DE** HINWEIS  
**GB** NOTICE

Beachten Sie eventuelle landesespezifische Vorschriften durch den Gesetzgeber bzw. TÜV-Vorschriften. Lassen Sie eintragungspflichtige Teile nach Montage durch Ihre Prüfstelle in die Fahrzeugpapiere eintragen.

Vor Beginn der Arbeiten ist es empfehlenswert die Montageanleitung sorgfältig durch zu lesen. Fehlerhaft durchgeführte Arbeiten können schwerwiegende Folgen haben.

Bei den nachfolgenden Arbeiten kann ein unsicher aufgestelltes Motorrad umfallen. Achten Sie darauf, dass das Motorrad sicher steht und halten sie Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich fern.

Nach Abschluss aller Arbeiten ist eine Probefahrt durchzuführen. Nach beendeter Probefahrt sind alle Schraubverbindungen auf festen Sitz, Dichtigkeit und alle beweglichen Teile auf ausreichenden Freigang zu prüfen. Ebenso ist die Funktion der elektrischen Anlage insbesondere der Lichtanlage zu prüfen

Observe any country-specific regulations by the legislator or TÜV regulations. After installation, parts that are subject to registration needs to be entered in the vehicle documents by your inspection authority.

Before starting work, it is recommended to read the assembly instructions carefully. Incorrectly performed work can have serious consequences.

During the following work, an insecurely positioned motorcycle can fall over. Make sure that the motorcycle is secure and keep children and pets away from the work area.

After completion of all work, a test drive must be carried out. After the test drive has been completed, all screw connections must be checked for tightness, leaks and all moving parts must be checked for sufficient clearance. The function of the electrical system, in particular the lighting system, must also be checked.

**DE** SYMBOLE  
**GB** SYMBOLS



Warnung oder Wichtig  
Caution or Important



Weist auf mögliche Sachschäden hin.  
indicates possible damage of componente



Ansicht von links in Fahrtrichtung  
View from left in driving direction



Ansicht von rechts in Fahrtrichtung  
View from right in driving direction



Schraubensicherung verwenden  
Use screw glue



Anzugsmoment beachten  
Observe tightening torque



Messschieber  
Caliper



Bohrmaschine  
Drill

# Montageanleitung




## ULTRA Adapter Unit: Universal Typ 1

Doc-ID: HS\_UL-AU-UnitTyp1\_Rev01A

### DE LIEFERUMFANG GB SOPE OF DELIFERY

- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| <b>A</b> 1 x Adapter Unit    | <b>A</b> 1 x Adapter Unit     |
| <b>B</b> 2 x Blinkerhalter   | <b>B</b> 2 x Indicator holder |
| <b>C</b> 4 x Distanzscheiben | <b>C</b> 4 x Spacer           |

### DE BENÖTIGTES WERKZEUG GB NEEDED TOOLS

- |  |   |  |
|--|---|--|
|  Gabelschlüssel 8<br>Jaw spanner 8 |  Inbusschlüssel 3<br>Allen key 3 |  Schraubenkleber<br>(wir empfehlen Loctite 270)<br>Screw glue<br>(we recommend Loctite 270) |
|--|---|--|

### DE VORBEREITUNG GB PREPARING

Originales Heck / Kennzeichenhalter inklusive Blinker und Lichtanlage Demontieren

Dismantle the original rear / licensplate holder including indicators and lighting system

### DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS



- 1 Optional:** Montage inklusive "Wiring Kit" -> Vortzsetzung mit der Montageanleitung: "**Wiring Kit**"
- 2** Montage **ohne "Wiring Kit"**, im Lieferumfang enthaltene Blinkerhalter mit der Adapter Unit verschrauben (Löcher bohren)
- 3 Vor der Montage am Bike:** Spielfreiheit zwischen "Adapter Unit" und "Plate Holder" überprüfen. Hierfür "Plate Holder" mit "Adapter Unit" verbinden und wenn nötig die 4 Stk. M5 x 16 Schrauben gleichmäßig nachziehen, bis der "Plate Holder" Spielfrei sitzt. Die beiden Komponenten müssen sich spielfrei verbunden und wieder getrennt werden können -> **Funktionskontrolle!**
- 4 Lichtanlage und Blinker montieren.**
- 5** "Adapter Unit" am Heck positionieren und mit passenden Schrauben befestigen, **Schraubenkleber verwenden.**

- 1 Optional:** Assembly including "Wiring Kit" -> Pre-assembly with the assembly instructions: "Wiring Kit".
- 2** Mounting **without "Wiring Kit"**, screw the included indicator holder to the adapter unit (drill holes).
- 3 Before mounting on the bike:** Check that there is no play between the "Adapter Unit" and the "Plate Holder". To do this, connect the "Plate Holder" to the "Adapter Unit" and, if necessary tighten the 4 pcs. M5 x 16 screws evenly until the "Plate Holder" is free of play. It must be possible to connect and disconnect the two components without play -> function check!
- 4 Itallation of the lightning system and indicators**
- 5** Position the "Adapter Unit" at the rear and fix it with the fitting frame screws, **use screw glue!**

# Montageanleitung

## ULTRA Adapter Unit: Universal Typ 1

DocID: HS\_UL-AU-UnitTypL\_Rev01A

MONTAGEANLEITUNG  
 MOUNTING INSTRUCTIONS

- 2 Montagevariante 2: Ohne "Wring Kit"**, im Lieferumfang enthaltene Blinkerhalter mit der AdapterUnit verschrauben

**Mounting option 2: Without "Wring Kit" or after assembly of the "Wiring Kit"**, mount the indicator holder to the adapter unit



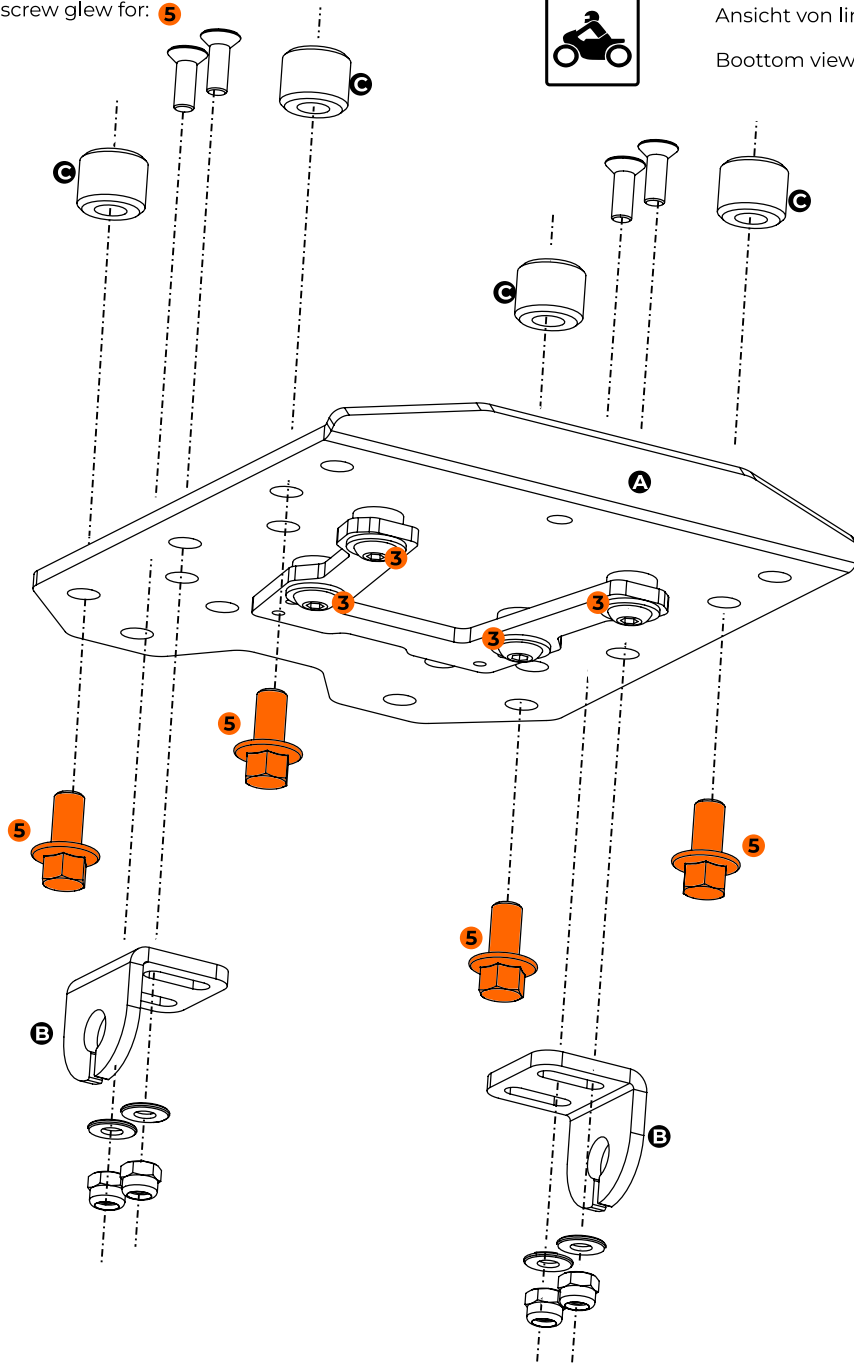
Schraubenkleber verwenden: **5**

Use screw glew for: **5**



Ansicht von links unten in Fahrtrichtung

Bottom view from left in driving direction





# Montageanleitung

ULTRA Adapter Unit: Universal Typ 1

Doc-Id: HS\_UL-AU-UnitTyp1\_Rev01A

BOHRSCHABLONE  
 DRILLING JIG



**Ausdruck unbedingt nachmessen** um sicher zu stellen das die Dimensionierung stimmt, alles Maße in mm

**Make sure to measure the printout** to ensure that the dimensions are correct, all measurements in mm.

